Article 17: National Advisory Committees

Each Party may convene a national advisory committee, comprising members of its public, including representatives of non-governmental organizations and persons, to advise it on the implementation and further elaboration of this Agreement.

511

T

ST

Article 18 : Governmental Committees

Each Party may convene a governmental committee, which may comprise or include representatives of national and provincial governments, to advise it on the implementation and further elaboration of this Agreement.

Section D: Official Languages

Article 19: Official Languages

The official languages of the Commission shall be English, French and Spanish. All annual reports under Article 13, factual records submitted to the Council under Article 15(6) and panel reports under Part Five shall be available in each official language at the time they are made public. The Council shall establish rules and procedures regarding interpretation and translation.

PART FOUR

COOPERATION AND PROVISION OF INFORMATION

Article 20: Cooperation

1. The Parties shall at all times endeavour to agree on the interpretation and application of this Agreement, and shall make every attempt through cooperation and consultations to resolve any matter that might affect its operation.

2. To the maximum extent possible, each Party shall notify the other Party of any proposed or actual environmental measure that the Party considers might materially affect the operation of this Agreement or otherwise substantially affect that other Party's interests under this Agreement.

3. On request of the other Party, a Party shall promptly provide information and respond to questions pertaining to any such actual or proposed environmental measure, whether or not the other Party has been previously notified of that measure.

4. A Party may notify the other Party of, and provide to that Party, any credible information regarding possible violations of its environmental law, specific and sufficient to allow the other

- 16 -